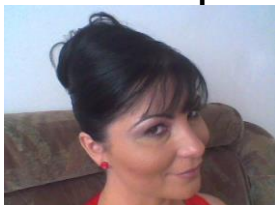




## Curriculum vitae Europass



### Informații personale

Nume / Prenume ANDREICI (ȚARAN) MAȚA  
Adresă(e)  
Telefon(oane)  
Fax(uri) -  
E-mail(uri)  
Naționalitate(-tăți)  
Data nașterii  
Sex  
Stare civilă

### Experiența profesională

Perioada	1997-2000
Funcția sau postul ocupat	Institutor
Numele și adresa angajatorului	Școala cu clasele I-VIII nr. 24, Timișoara Școala cu clasele I-VIII nr. 12, Timișoara
Perioada	2000-2003
Funcția sau postul ocupat	preparator univ. drd.
Activități și responsabilități principale	Curs practic (LL), Limba sarba (seminar), Literatura sarba (seminar)
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Vest din Timisoara, str. Vasile Parvan, nr. 4
Tipul activității sau sectorul de activitate	educatie
Perioada	2003-2006
Funcția sau postul ocupat	asistent univ. drd.
Activități și responsabilități principale	Curs practic (LL+LMA), Limba sarba (seminar), Literatura sarba (curs si seminar), coordonator Practica specialitate
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Vest din Timisoara, str. Vasile Parvan, nr. 4
Tipul activității sau sectorul de activitate	educatie

Perioada	2006-2007
Funcția sau postul ocupat	lector univ. drd.
Activități și responsabilități principale	Curs practic (LL+LMA), Literatura sarba (curs si seminar), Teoria si practica traducerii (curs si seminar), Didactica (curs si seminar), coordonator Practica specialitate, coordonator științific lucrări licență, membru comisii grade didactice
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Vest din Timisoara, str. Vasile Parvan, nr. 4
Tipul activității sau sectorul de activitate	educatie
Perioada	2007-2014
Funcția sau postul ocupat	lector univ. dr.
Activități și responsabilități principale	Curs practic (LL), Literatura sarba (curs si seminar), Frazologie (curs si seminar), Teoria si practica traducerii (curs si seminar), Didactica (curs si seminar), Comunicare interculturală (curs si seminar, Masterat <i>Didactica modernă a predării limbilor</i> ), coordonator Practica specialitate, coordonator științific lucrări licență, membru comisii grade didactice
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Vest din Timisoara, str. Vasile Parvan, nr. 4
Tipul activității sau sectorul de activitate	educatie
Perioada	2014-2015
Funcția sau postul ocupat	lector univ. dr.
Activități și responsabilități principale	Curs practic (LL), Literatura sarba (curs si seminar), Frazologie (curs), Teoria si practica traducerii (curs), Didactica (curs si seminar), coordonator Practica specialitate, Literatura rusă (curs si seminar, LL+LMA), Cultură și civilizație rusă (curs LL+LMA), coordonator științific lucrări licență, membru comisii grade didactice
Perioada	2015-2019
Funcția sau postul ocupat	lector univ. dr
	Curs practic (LL), Literatura sarba (curs si seminar), Frazologie (curs și seminar), Teoria si practica traducerii (curs), Tehnici de cercetare (seminar), Didactica (curs si seminar licență+ masterat), coordonator Practica specialitate (licență+masterat), coordonator științific lucrări licență, membru comisii grade didactice
Numele și adresa angajatorului	Universitatea de Vest din Timisoara, str. Vasile Parvan, nr. 4
Tipul activității sau sectorul de activitate	educatie
<b>Educație și formare</b>	
Perioada	1989-1993 (studii liceale)
Calificarea / diploma obținută	diploma bacalaureat
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	umaniste

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Liceul Teoretic D. Obradovici
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	nationala
Perioada	1993-1997 (studii universitare)
Calificarea / diploma obținută	licentiat in filologie, diploma de licenta
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	umaniste
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea de Vest din Timișoara, str. Vasile Parvan, nr. 4
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	nationala
Perioada	1999-2001 (studii postuniversitare de specializare)
Calificarea / diploma obținută	institutor
Disciplinele principale studiate / competențe profesionale dobândite	umaniste si reale
Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare	Universitatea de Vest din Timisoara, str. Vasile Parvan, nr. 4
Nivelul în clasificarea națională sau internațională	nationala
<b>ACTIVITATEA DE PERFECTIONARE SI GRADE DIDACTICE</b>	
Perioada	2000 – <b>Gradul definitiv</b> în învățământ, Universitatea de Vest din Timișoara
Perioada	2001 – <b>Studii postuniversitare</b> , Departamentului pentru pregătirea personalului didactic, Universitatea de Vest din Timișoara
Perioada	2007 – <b>Doctor în filologie</b> , Universitatea de Vest din Timișoara
Perioada	2015 – membru grup-țintă: Titlul proiectului: „ <b>UNIVERSITARIA – școală de didactică universitară și cercetare științifică avansată</b> ”, POSDRU/157/1.3/S/135590, modulul <i>Didactică și psihopedagogie universitară</i> ; modulul <i>Cercetare științifică avansată</i> , Universitatea de Vest din Timișoara
<b>SPECIALIZĂRI ÎN STRĂINĂTATE</b>	
Perioada	2000 – Bursa pentru Cursuri de vară, organizate de <i>Centrul Internațional de Slavistică</i> din Belgrad (Serbia)
	2006 – stagiul de perfectionare/schimb de experiență organizat de Catedra de limbi slave, Universitatea din Szeged, Ungaria
Limba(i) maternă(e)	sarba
Limba(i) străină(e) cunoscută(e)	rusa

Autoevaluare  
Nivel european (\*)

		Înțelegere		Vorbire		Scriere	
		Ascultare	Citare	Participare la conversație	Discurs oral	Exprimare scrisă	
<b>Limba</b>	sar ba	f.b	f.b	f.b	f.b	f.b	
	rus a	f.b	f.b	f.b	f.b	f.b	

(\*) [Nivelul Cadrelui European Comun de Referință Pentru Limbi Străine](#)

Competențe și aptitudini  
organizatorice

organizator simpozioane nationale si internationale

Competențe și aptitudini de  
utilizare a calculatorului

utilizare programe: word, excel, power-point, internet

Permis(e) de conducere

categoria B

**Anexe**

ACTIVITATEA ȘTIINȚIFICĂ

Timișoara, 11.11. 2019

Lect. univ. dr. Mața Andreici

## Scrisoare de motivare

Vă adresez această scrisoare pentru a-mi exprima dorința de a candida pentru poziția de membru în cadrul Consiliului Facultății de Litere, Istorie și Teologie.

Subsemnata Mața Țaran Andreici, activez din anul 1999 în cadrul Universității de Vest din Timișoara, Facultatea de Litere, Istorie și Teologie, Departamentul de Limbi și Literaturi Moderne, Colectivul de limbi slave, în prezent fiind lector dr. la Universitatea de Vest din Timișoara și reprezentat al comunității sârbe și al Uniunii Sârbilor din România.

Pe parcursul celor 20 de ani de activitate în cadrul instituției, am desfășurat activitatea didactică propriu-zisă și de cercetare în domeniul frazeologiei, teoriei și practicii traducerii, dar și numeroase activități extracurriculare, precum realizarea orarului și a statului de funcțiuni pentru nivelul de licență, întocmirea lunară a pontajului și borderourilor pentru plata cu ora a cadrelor didactice. Am colaborat la realizarea dosarului de evaluare periodică a specializării sârbă și croată. Am fost mereu preocupată de promovarea imaginii colectivului de limbă sârbă și croată în comunitate și a suportului pe care aceasta o primește la nivel educațional prin prezența unei secții specifice în cadrul Universității de Vest din Timișoara. În vederea acestui deziderat, în ultimii 10 ani am vizitat mai multe licee (Liceul Obradovici din Timișoara și liceele din localitățile: Moldova Nouă, Nădlac, Dudești, Peciu Nou și din Serbia: Vârșeț, Alibunar, Kikinda etc.), unde am avut întâlniri și discuții individuale cu profesorii și cu elevii și am participat la târguri și manifestări de tipul *Ziua porților deschise*. În calitate de cadru didactic și membru al colectivului de limbă sârbă și croată, am colaborat la organizarea de manifestări științifice internaționale, vizite de studiu a studenților UVT în Serbia și, de asemenea, coordonez modulul de practică studentească la Liceul Teoretic Dositei Obradovici din Timișoara. În calitate mea de cadru didactic cu experiență, am sprijinit adaptarea și implicarea în activitatea didactică a lectorilor străini de origine sârbă care derulează activitatea cu studenții secției și care au reușit să se adapteze cu succes standardelor și valorilor promovate de Universitatea de Vest din Timișoara. Pe plan personal, am fost mereu preocupată de a-mi îmbunătăți performanțele la nivel didactic și de cercetare, fapt evidențiat de rezultatele, ecurile pozitive primite din partea colaboratorilor internaționali, fiind nominalizată de mai multe ori în comitetele științifice ale conferințelor de profil.

Aș aprecia astfel, în final, ca trăsături personale precum perseverența, dorința de autodepășire, corectitudinea, seriozitatea, entuziasmul, stilul nonconflictual și empatia de care am dat dovadă de-a lungul timpului, puse în slujba activității profesionale, au caracterizat colaborarea mea cu colectivul Departamentului de Limbi și Literaturi Moderne. Consider că experiența acumulată în anii petrecuți ca angajat în cadrul Universității de Vest din Timișoara al Departamentului de Limbi și Literaturi Moderne și calitățile personale enumerate pot sprijini activitatea Consiliului Facultății de Litere, Istorie și Teologie, motiv pentru care am și depus prezenta candidatură. Ca și membru în Consiliul Facultății de Litere, Istorie și Teologie îmi propun să dau dovadă de transparență și să îmi îndeplinesc judicios atribuțiile care îmi revin.

Timișoara,  
11.11.2019

Lect. univ. dr. Mața Țaran Andreici

## **Declarație,**

Subsemnata Mața Țaran Andreici, lector dr. în cadrul Facultății de Litere, Istorie și Teologie, declar pe propria răspundere că nu am fost lucrător sau colaborator al securității.

Timișoara,  
11.11.2019

Lect. univ.dr. Mața Țaran Andreici